

Πάντα ν' ἀνθῆς τὴν δψι σου τῆς ἀρετῆς ή χάρι  
καὶ νά σαι τῶν γονέων σου ἐλπίδα καὶ καμάρι  
ΙΤυπάλδ. ἔνθ' ἀν. 'Η λ. καὶ ως κύριον δν. κοιν. 'Ἐν τῇ  
δημώδει ποιήσει ἐνίστε οἱ δυσέρωτες παραβάλλουν τὰ  
ἴδια ἔρωτικά πάθη πρὸς τὰ τῶν ἡρώων τοῦ Κρητικοῦ  
ἔπους Ἐρωτοκρίτου καὶ Ἀρετῆς ή ἄλλως Ἀρετούσας:  
\*Ἀσμ.

Τὰ πάθη τοῦ Ρωτόκριτου ἔπαθα γὰρ γιὰ σένα  
κ' ἐσὺ δὲν εἶσαι ή Ἀρετὴ νὰ σὲ πονῇ γιὰ μέρα  
(Λαογρ. 1, 26).

Πβ. Ἀρετοῦσα.

**ἀρετός** ἐπίθ. ἀμάρτ. Θηλ. ἀρετὴ Α.Ρουμελ. (Στενή-  
μαχ.)

Ἐκ τοῦ οὐσ. ἀρετή.

Άγαθός, καλός: Φρ. Ἀρετῆς ψυχῆς ἄνθρωπος.

**Ἀρετοῦσα** ή, πολλαχ.

Ον. κύριον ἐκ τοῦ ὄν. Ἀρετὴ καὶ τῆς παραγωγικῆς  
καταλ. -οῦσα. Πβ. ΣΞανθουδ. ἐν Ἐρωτοκρ. 509.

Ἡ ἥρωις τοῦ Κρητικοῦ ἔπους Ἐρωτόκριτος θεωρου-  
μένη ως ἰδεώδης τύπος κάλλους καὶ ἔρωτικῆς πίστεως  
δπως ἀκριβῶς καὶ δ ἀγαπητικός της Ἐρωτόκριτος. Τὸ δν.  
συνήθως ἀκούεται ἐν τῇ διημοτικῇ ποιήσει, ἐν ή οἱ ἀτυ-  
χοῦντες εἰς τὸν ἔρωτα παραβάλλουν τὰ ίδια πάθη πρὸς τὰ  
τοῦ Ἐρωτόκριτου καὶ τῆς Ἀρετούσας: Παροιμ.

Καὶ ποῦθεν ποῦ Ρωτόκριτος καὶ ποῦθεν ποῦ Ἀρετοῦσα!  
(πρὸς τὸν ἔκθειάζοντα τὴν ἀνύπαρκτον ὡραιότητα ή εὐ-  
φύιαν νέου ή νέας) Κεφαλλ.

Τά μαθες, Ἀρετοῦσα μου, τὰ θλιβερὰ μαντάτα;  
(λέγεται συνήθως παιγνιωδῶς ως προεξαγγελία ἀπροόπτου  
τινὸς ἐναντιώματος τὸ δποῖον ἐπίκειται νὰ συμβῇ εἰς τὸν  
ἀκούοντα) Λαογρ. 1,22. || Ἀσμ.

Ξένος γιὰ σένα κ' ἔρημος 'ς τὸν κόσμο ἐγνωροῦσα,  
καθὼς δ Ἐρωτόκριτος διὰ τὴν Ἀρετοῦσα  
(Λαογρ. 1 <1909> 23).

Τὰ πάθη μου δὲ δά παθε μηδὲ ή Ἀρετοῦσα  
ποῦ γάπα τὸ Ρωτόκριτο καὶ τὴν ἐτυραγνοῦσα  
Θήρ.

Τὰ πάθη μου δὲ δά παθε μηδὲ ή-γ- Ἀρετοῦσα,  
ὅδε τὴν είχα 'ς τὴ φ'λακὴ καὶ τὴν ἐτυραγνοῦσα  
Κρήτ.

"Ἄς ἔχω τὴν ὑπομονὴ ὥσαν τὴν Ἀρετοῦσα  
π' ἀγάπα τὸ Ρωτόκριτο καὶ τὴν ἐτυραγνοῦσα  
'Αθῆν. 'Η λ. καὶ ως τοπων. ὑπὸ τὸν τύπ. Σπηλαιὰ τῆς Ἀρε-  
τούσας 'Αθῆν. Πειρ. Φυλακὴ τῆς Ἀρετούσας 'Αθῆν. Παλάτι  
τῆς Ἀρετούσας Κυκλ.

**ἀρετοχάρης** ἐπίθ. Κῶς.

Ἐκ τῶν οὐσ. ἀρετὴ καὶ χάρι.

Ο κατ' ἐπίφασιν κεκτημένος τὰς χάριτας τῆς ἀρετῆς,  
ό φαινομενικῶς ἐνάρετος.

**ἀρέττα** ή, Κάρπ. — Λεξ. Ήπιτ. ΛΠαλάσκ. 'Ονοματο-  
λόγ.

"Ισως ἔκ τοῦ 'Ιταλ. *aletta* = πτερύγιον τῶν πτηνῶν  
καὶ τῶν ἰχθύων.

Μέρος τοῦ πλοίου παρὰ τὸ ποδόστημα ἐπὶ τῆς ὁπισθίας  
δψεως τοῦ δποίου ἐφαρμόζονται τὰ πρόσθια ἄκρα τῶν  
δικράνων. Τῆς ἀρέττας ή τε προσθία καὶ ή ὁπισθία ἐπι-  
φάνεια είναι κάθετοι ἐπὶ τῆς τρόπιδος καὶ πλάγιαι ως πρὸς  
τὸ διάμηκες ἐπίπεδον τοῦ πλοίου.

**ἀρξούβαλος** ἐπίθ. Πόντ. (Τραπ. Χαλδ.)

Άγνωστου ἐτύμου.

Χονδρός, ἀγροῦκος εἰς τοὺς τρόπους τῆς συμπεριφορᾶς.  
Πβ. ἀρκοτόδονύβαλος.

**ἀρξουχάλιν** τό, Λυκ. (Λιβύσσος.) ἀρξουχάλι Λέσβ. ἀρ-  
ξουχάλι Θράκ. (Άδριανούπ.) Λέσβ. ἀρξουχάλι Πόντ. (Σάντ.  
Τραπ. Χαλδ. κ.ά.) ἀρξουχάλι "Ηπ. — ΞΧρηστοβασ. Χρόν.  
σκλαβ. 125 ἀρξουχάλι "Ηπ. Κρήτ. Πελοπον. ἀρξουχάλι  
Θράκ. (Σαρεκκλ.) ἀρξουχάλι Κρήτ. ἀρξουχάλι Προπ.  
(Κύζ.) ἀρξιχάλιν Κύπρ. ἀρξιχάλι Μεγίστ. ἀρξιχάλιν  
Κύπρ. ἀρξιχάλι Κρήτ. Νάξ. (Άπύρανθ.) χαρτζουχάλι  
Α.Ρουμελ. (Φιλιτπούπ.) χαρτζιχάλι Πελοπον. (Καλάβρυτ.)  
ἀτζιρχάλι Νάξ. (Άπύρανθ.) τζιρχάλι Νάξ. (Άπύρανθ.)  
χιντζιχάλι Κρήτ. ρατζουχάλι Ιμβρ.

Ἐκ τοῦ Τουρκ. *arzuhal*, παρ' ὅ καὶ *arsihal*.

1) Ἐγγραφος αἰτησις ἀπευθυνομένη συνήθως πρὸς  
ἀνωτέρας πολιτικὰς ἢ στρατιωτικὰς ἀρχάς, ἀναφορὰ ἔνθ  
ἀν.: "Ηκαμε του κεῖνος ἔναρ ἀρτζιχάλι καὶ θὰ δῇ εἴδα θὰ  
πάθῃ! Κρήτ. || Ἀσμ.

Σημέρουσι, ὡς μαύρ' αὐγή, νὰ φέσουν ἀρξουχάλι,  
νὰ δοῦμι τί θινὰ γινῇ τὸ ἴδικό μας χάλι  
Λέσβ.

Κ' ἔνας παππᾶς Πισκοπανὸς ἥρροιξεν ἀρτζιχάλι  
νὰ πάσουν δὸ Γαριφαλᾶ τ' ὅμορφο δαλληκάρι  
Απύρανθ.

Τρεῖς καλογέροι κάθουσαι καὶ κάνουν ἀρτζουχάλι,  
τὸ τὴ Μοσκοβία τὸ δέβουνε μέσ' εἰς τοῦ γενεράλη  
Κρήτ. 2) Ραδιουργία Νάξ. (Άπύρανθ.): Καλὰ τὸ βαλες  
κ' ἐσύ τ' ἀτζιρχάλι σου. Χίλια τζιρχάλια βήκανε 'ς εὐτὴ δή  
δουλειά.

**ἀρήσιος** ἐπίθ. Πελοπον. (Άρκαδ. Οἰν. κ.ά.)

Ἐκ τοῦ οὐσ. ἀρετά.

1) Ο ἐκ δρυὸς προερχόμενος: Ἀρήσιο λαιοκόκκι (έλαιο-  
κόκκι, καρπὸς δρυός). 2) Ο ἐκ δρυὸς κατεσκευασμένος:  
Ραβδὶ ἀρήσιο.

- **ἀρι** (I) κατάλ. παραγωγική κοιν. - ἀριν πολλαχ.  
- ἀρι βόρ. ίδιωμ. καὶ Πόντ. - ἀρι Τσακων.

Ἐκ τῆς ἀρχ. καὶ μεταγν. ὑποκοριστικῆς καταλ. - ἀριον,  
οἰον: ἀνδράριον, ἀνθρωπάριον, ἀξινάριον, ζευ-  
γάριον, ζωνάριον, κυνάριον, μαστάριον, ὀψά-  
ριον, παιδάριον, ποδάριον, σιτάριον, τροπάριον,  
φεγγάριον, χαλινάριον, χορτάριον κττ. Περὶ τῆς  
γενέσεως αὐτῆς ίδ. ΓΧατζιδ. Γλωσσολ. Μελέτ. 1,218 κέξ.

Διὰ ταύτης σχηματίζονται ούσιαστικά 1) Εξ ούσια-  
τικῶν δηλοῦντα ὅτι περίπου καὶ τὸ πρωτότυπον, οἰον:  
βλαστὸς - βλαστάρι, δίσκος - δισκάρι, δοκὸς - δοκάρι, ζύμη - ζυ-  
μάρι, θήκη - θηκάρι, θρεφτό - θρεφτάρι, θύμον - θυμάρι, ζυν-  
τό - ζυντάρι, λύχνος - λυχνάρι πετεινὸς - πετεινάρι, πρῖνος - πουρ-  
νάρι κοιν. κόττα - κοττάρι Τσακων. 2) Εξ ἐπιφρημάτων  
τοπικῶν ίσοδυναμοῦντα περίπου πρὸς αὐτὰ ούσιαστικο-  
ποιημένα, οἰον: ἀποκάτω - ἀποκατάρι, ἀποπάγω - ἀποπανάρι.

- **ἀρι** (II) κατάλ. παραγωγική κοιν. - ἀριν πολλαχ.  
- ἀρι βόρ. ίδιωμ. καὶ Πόντ. - ἀρι Τσακων.

Ἐκ τῆς μεταγν. καὶ μεσν. καταλ. - ἀριον, αὕτη δὲ ἐκ  
τοῦ Λατιν. - *arīum*, οἰον: *armarium* - ἀρμάριον, *cal-  
endarium* - καλανδάριον, *cellarium* - κελλάριον,  
*maxillarium* - μαξιλλάριον, *tularium* - μον-  
λάριον, *panarium* - πανάριον κττ. ίδ. ΓΧατζιδ.  
Γλωσσολ. Μελέτ. 1,218 κέξ., SPsaltes Grammat. byzant.  
Chron. 279 καὶ ΠΦουρίκ. ἐν Λεξικογρ. Αρχ. 6 (1923) 421.

Δι' αὐτῆς σχηματίζονται ούσιαστικά 1) Εξ ονομάτων  
καὶ φημάτων δηλοῦντα τὸ δργανον ἢ παρεμφερές τι, οἰον:  
ἄγιασμα - ἀγιασματάρι, ἀθράκα - ἀθρακάρι, ἀλάτι - ἀλατάρι, ἀνα-

